

A pécsvidéki szénmedence termelése.

Production du bassin charbonnier de la région de Pécs.

A l'article paru sous ce titre dans le numéro précédent, nous devons ajouter les rectifications suivantes:

1. La Hongrie ayant livré, du fait du règlement définitif des livraisons pour réparations, en 1927 à l'Etat SCS 583.300 q de charbon, les livraisons de charbon effectuées jusque-là à ce titre montent à 12,482.200 q.

2. Dans le tableau (page 416), les données de valeur de la production hongroise de houille pour 1915—1917 sont rectifiées comme suit:

Valeur de la production

Année	pengős	pengős
1915 Au lieu de	20,338.355,	lisez 15,661.785
1916 " " "	28,697.567,	" 17,100.333
1917 " " "	49,646.582,	" 21,422.500

Enfin, à la valeur totale de la production de 1861—1917, au lieu de 681,597.872 pengős, lisez 637,099.986 pengős. Sur la base des données ainsi rectifiées, la valeur de la production du bassin charbonnier de la région de Pécs forme 57% de la production du pays, et non 53%.

Az előző számban közölt ily című cikkhez a következő megjegyzést, ill. helyesbítést kell fűznünk:

1. Magyarország a jóvátételi szállítások végleges elszámolása kapcsán 1927-ben is szállított ecimen szenet a Sz. H. Sz. államnak, 583.300 q mennyiségben, miáltal az ezideig leszállított jóvátételi szén mennyisége 12,482.200 métermázsát tesz.

2. A cikk táblázatában (416. lap) a Magyarországon kibányászott összes feketeszéntermelés 1915—1917. évi érték adatai a következőképpen helyesbítendők.

Év	P	P
1915 termelés értéke	20,338.355	helyett 15.661.785
1916 " " "	28,697.567	" 17,100.333
1917 " " "	49,646.582	" 21,422.500

Az 1861—1917. évek összes termelési értéke pedig 681,597.872 pengőről 637,099.986 pengőre javítandó. E helyesbített adatok alapján a pécsvidéki szénmedence termelésének értéke az országos termelés értékének 57%-a, a közölt 53% helyett.

© KERESKEDELEM ÉS KÖZLEKEDÉS ©

Magyarország külkereskedelme az 1928. év első negyedében.

Commerce extérieur de la Hongrie dans les trois premiers mois de 1928.

Résumé. Dans les trois premiers mois de 1928, la balance du commerce extérieur de la Hongrie s'est moins bien formée que dans la même période de 1927. Dès 1927, la situation a empiré et cela a continué cette année, de sorte que dans le premier trimestre, les importations se sont élevées à 289 millions de pengős contre 249 millions dans la période correspondante de 1927, tandis que les exportations ne montaient qu'à 188 millions de pengős contre 176 millions en 1927, donc le passif a été de 101 millions de pengős contre 73 millions l'année dernière.

Dans l'importation, celle des bois de sapin sciés a fléchi à cause de la diminution de la construction, tandis que, par suite du temps froid, l'importation des bois de feu a augmenté. La quantité des tissus de coton importés a été supérieure de 5.000 q à l'époque correspondante de 1927; la valeur de ceux-là a augmenté encore plus

en raison de la hausse mondiale du coton brut. L'augmentation, constatée après le traité de commerce conclu avec la Tchéco-Slovaquie, de l'importation des tissus de laine était sur le point de cesser. Les importations en coke ont augmenté. Quant aux matières d'industrie textile, les importations de matières premières ont progressé, celle de fils ont diminué. Les articles en soie ont continué à progresser considérablement. L'augmentation des importations de papier se poursuivait. A cause aussi de la crise agricole, l'exploitation intensive se répandait de plus en plus, ce qui se voit par l'accroissement continu de l'importation des tracteurs et des machines agricoles. Quant aux articles d'alimentation, on doit mentionner les achats des moulins à monder le riz, qui ont continué à augmenter.

Dans l'exportation, c'est la progression de la farine qui saute le plus aux yeux; toutefois il serait prématuré d'en tirer des